

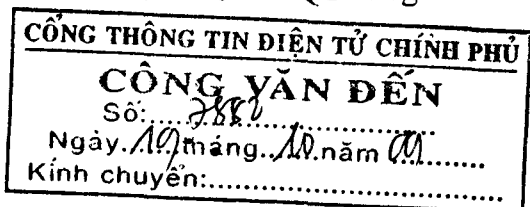
THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1636 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2009



QUYẾT ĐỊNH

Về việc ông Trần Thế Ngọc thôi giữ chức Thứ trưởng
Bộ Tài nguyên và Môi trường

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ kết luận của Ban Bí thư tại văn bản số 5982 -CVNS/BTCTW, ngày 04 tháng 6 năm 2009;

Xét đề nghị của Bộ Nội vụ tại văn bản số 51/TTr-BNV, ngày 29 tháng 9 năm 2009,

QUYẾT ĐỊNH:

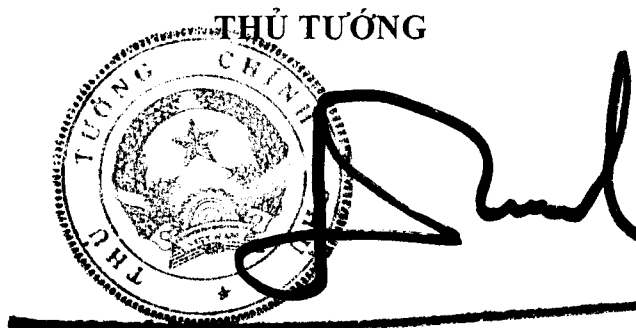
Điều 1. Ông Trần Thế Ngọc thôi giữ chức Thứ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường để nhận nhiệm vụ khác do Ban Bí thư phân công.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường và ông Trần Thế Ngọc chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Bí thư (để b/c);
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Ban Tổ chức Trung ương;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: HC, KTN, Công TTĐT, VPBCS (3);
- Lưu: VT, TCCV. TĐT *TS*



Nguyễn Tấn Dũng